



Rapports d'un candidat indépendant autorisé

Identification

Nom de la municipalité

Montréal

Nom du représentant et agent officiel Nom du candidat

Joël Demers

Pierre Mainville

Période visée Date d'autorisation Veille de la transmission Date de l'élection
Du 2013-08-14 Au 2014-02-02 2013-11-03

Rapport financier

Fonds électoral

Partie 1 - Rentrées de fonds

1. Contributions de 100 \$ ou plus (section 1, total A)	Nombre de donateurs : 30	5 945,00 \$
2. Contributions de moins de 100 \$	Nombre de donateurs : 5	446,00
3. Sommes recueillies lors d'activités à caractère politique (section 3, total D)		0,00
4. Revenus accessoires (section 3, total E)		0,00
5. Emprunts (section 2, total B)		8 000,00
6. Autres rentrées :		0,00
7. TOTAL DES RENTRÉES DE FONDS (lignes 1 à 6)		<u>14</u> 391,00 \$

Partie 2 - Sorties de fonds

8. Dépenses électorales (Rapport de dépenses électorales, total F)		7 100,07 \$
9. Montants non inclus dans les dépenses électorales (Rapport de dépenses électorales, total G)		3 905,83
10. Montant remboursé sur emprunts (section 2, total C)		0,00
11. Autres sorties :		0,00
12. TOTAL DES SORTIES DE FONDS (lignes 8 à 11)		<u>11</u> 005,90 \$

Partie 3 - Surplus du fonds

13. ENCAISSE À LA FIN DE LA PÉRIODE (ligne 7 moins ligne 12)		<u>3 385,10</u> \$
--	--	--------------------

Établissement financier

Nom de l'établissement où sont déposées les sommes recueillies

Caisse Desjardins De Lorimier-Villeray

Adresse de l'établissement

N. du compte

2050, boul. Rosemont, Montréal (Québec), H2G 1T1 56808

Rapport financier (suite)

Section 1 - Liste des électeurs dont le total des contributions est de 100 \$ ou plus

Nom et prénom de l'électeur (par ordre alphabétique)	Adresse du domicile*	Reçu		
		Date	N.	Montant (\$)
Belleli, Hasmig	934, Gouin o., Montréal (Québec), H3L 1B6	2013-09-10	MF576442	200,00
Blain, Pierre	1859, Pie-IX, app. 302, Montréal (Québec), H1V 2C7	2013-09-13	MF578957	200,00
Bourcier, Christine	2318, Coupal, Montréal (Québec), H2K 1Y2	2013-09-20	MF578953	175,00
Brochu, Jean-Louis	2307, Hogan, Montréal (Québec), H2K 2T3	2013-09-10	MF576447	200,00
Brown, Richard	2072, Frontenac, Montréal (Québec), H2K 2Z3	2013-09-06	MF576434	200,00
Béchar, Muguette	4650, Hochelaga, Montréal (Québec), H1V 3R4	2013-10-17	MF578945	100,00
Béribé, François	473, Marquis, Repentigny (Québec), J6A 6G5	2013-09-12	MF576449	200,00
Charron, Pierre	4400, De Lorimier, Montréal (Québec), H2H 2B2	2013-09-13	MF576450	200,00
Chase, Marcelle	5943, Jogues, Montréal (Québec), H4E 2W2	2013-09-10	MF576444	300,00
Chenail, Jean-Pierre	1025, Cimel-Daunais, app. 106, Boucherville (Québec), J4B 0B1	2013-09-06	MF576432	300,00
Cloutier, Réjeanne	2567, Larivière, Montréal (Québec), H2K 4N2	2013-10-07	MF578955	100,00
Connat, Henes	1682, Panet, Montréal (Québec), H2L 2Z6	2013-09-20	MF578956	100,00
Gauthier, Marie-Hélène	1255, Du Havre, app. 1509, Montréal (Québec), H2K 2X4	2013-09-11	MF576440	100,00
Gélinas, Denise	2322, Lalonde, Montréal (Québec), H2K 1Z1	2013-10-31	MF578947	100,00
Harpin, Daniel	2154, Bordeaux, Montréal (Québec)	2013-09-06	MF576431	100,00

Jacques, René	2915, Ontario e., Montréal (Québec), H2K 1V7	2013-09- 26	MF578958	150,00
Ledeuil, Jean-Luc	220, René-Lévesque, app. 408, Montréal (Québec)	2013-09- 09	MF578942	100,00
Lefebvre, Carole	10762, St-Denis, app. 10, Montréal (Québec), H3L 2J5	2013-09- 13	MF578952	200,00
Mainville, Pierre	2275, Ontario e., Montréal (Québec), H2K 1V9	2013-09- 08	MF576435	1 000,00
McCutcheon, Laurent	2297, Gascon, Montréal (Québec), H2K 2W4	2013-09- 06	MF576433	100,00
Michaud, Adrien	5980, 36e Av, Montréal (Québec), H1T 2Z2	2013-09- 10	MF576441	200,00
Potel, Suzanne	2275, Ontario e., Montréal (Québec), H2K 1V9	2013-09- 09	MF576437	300,00
Rayside, Ron	1279, De la visitation, Montréal (Québec), H2L 2B6	2013-09- 20	MF578951	100,00
Savard-Sauriol, Michelle	2395, Ste-Catherine e., Montréal (Québec), H2K 2J5	2013-10- 10	MF578943	120,00
Sergakis, Peter	3800, Notre-Dame o., Montréal (Québec), H4C 1P9	2013-09- 10	MF576443	300,00
Sowa, Piotr	1780, Cedar, Montréal (Québec), H3G 1A3	2013-09- 10	MF576438	100,00
Sowa, Piotr	1780, Cedar, Montréal (Québec), H3G 1A3	2013-09- 10	MF576439	100,00
Thibeault, Jean-Luc	1491, Ste-Catherine e., app. 1, Montréal (Québec), H2L 2H9	2013-10- 24	MF578946	100,00
Vaudreuil, Réjean	2399, Iberville, Montréal (Québec), H2K 3C8	2013-09- 30	MF578959	300,00
de Lavaltrie, Jean	2959, St-Denis, Montréal (Québec), H2K 4B3	2013-09- 21	MF578954	200,00

* Si une contribution est versée par un électeur non domicilié, il faut inscrire l'adresse qui justifie la qualité d'électeur.

Total A 5 945,00

Section 2 - Emprunts et cautionnements

Emprunts

Nom et adresse du prêteur	Date	Taux (%)	Emprunt (\$)	Montant remboursé (\$)	Solde de l'emprunt (\$)	Intérêts payés (\$)
C.Pop. Delorimier-Villeray, 1080, Bélanger e., Montréal (Québec), H2S 1H2	2013-09- 03		13 8 000,00	0,00	8 000,00	342,72
			8 000,00	0,00	8 000,00	342,72

Total B Total C

Cautionnements

<u>Nom et prénom de l'électeur qui se porte caution d'un emprunt</u>	<u>Adresse de l'électeur</u>	<u>Montant (\$)</u>
--	------------------------------	---------------------

-- Aucun cautionnement --

Section 3 - Sommes recueillies lors d'activités à caractère politique

<u>Date et lieu</u>	<u>Nature de l'activité</u>	<u>Prix d'entrée</u>	<u>Sommes recueillies</u>		<u>Revenus accessoires</u>
			<u>avec reçu</u>	<u>sans reçu</u>	
2013-09-10, Bistrot sur la rivière	Cocktail	50,00	2 650,00	0,00	0,00
				0,00	0,00
				Total D	Total E

Rapport de dépenses électorales

<u>Nom du fournisseur (N° pièce justificative)</u>	<u>Montant payé (\$)</u>	<u>Distribution du montant payé</u>				<u>Montants non inclus dans les dépenses électorales (\$)</u>
		<u>Dépenses électorales</u>				
		<u>Publicité (\$)</u>	<u>Biens et services (\$)</u>	<u>Location de locaux (\$)</u>	<u>Voyages et repas (\$)</u>	
Joel Demers (1)	1 550,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 550,00
Bistro sur la rivière (2)	983,40	0,00	0,00	0,00	0,00	983,40
C. Pop De Lorimier- Villeray (3)	34,07	0,00	0,00	0,00	0,00	34,07
Facilitel (325)	125,32	0,00	125,32	0,00	0,00	0,00
C. Bourcier Photographe (713)	402,41	0,00	402,41	0,00	0,00	0,00
Petite caisse (local élect.) (763)	176,60	0,00	176,60	0,00	0,00	0,00
Poste Canada (1399)	575,30	0,00	575,30	0,00	0,00	0,00
Reprodoc	4 604,74	0,00	4 604,74	0,00	0,00	0,00

(2617)							
Reprodoc (2618)	304,68	0,00	304,68	0,00	0,00	0,00	0,00
Reprodoc (21409)	678,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	678,36
Bistro sur la rivière (33650)	660,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	660,00
Dgel electrosystem inc. (201322)	307,56	0,00	0,00	307,56	0,00	0,00	0,00
Addison électronique inc. (1001897)	103,46	0,00	103,46	0,00	0,00	0,00	0,00
Patrick Lamoureux (3009201)	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sous-total	11 005,90	0,00	6 792,51	307,56	0,00	0,00	3 905,83

**Dépenses faites, non
réclamées
(Date de la
réclamation)**

-- Aucun dépense faite, non réclamée --

Total	11 005,90	0,00	6 792,51	307,56	0,00	0,00	3 905,83
--------------	-----------	------	----------	--------	------	------	----------

Dépenses électorales (montant des quatres
colonnes)

Total G

7 100,07

Total F

Limite des dépenses électorales : 7 193,40 \$

Rapport de dépenses électorales (suite)

Réclamations contestées

Nom et adresse du fournisseur Raison de la contestation Montant (\$)

-- Aucune réclamation contestée --

Déclaration

Je,

DEMERS

JOËL

Nom

Prénom

5725

10^e

AV

MTL

QC

H142H1

représentant officiel et agent officiel du candidat
déclare ce qui suit.

Adresse

Pierre Mainville
Nom du candidat

- Toutes les dépenses électorales que j'ai faites ou autorisées sont inscrites dans le rapport de dépenses électorales et ont été engagées conformément aux exigences de la
1. Loi. Toutes les réclamations reçues au plus tard le soixantième jour suivant celui fixé pour le scrutin ont été acquittées, sauf celles que j'ai contestées et déclarées ci-dessus.
 2. Les renseignements contenus dans les présents rapports sont vrais, exacts et complets.

Joël Demers
Signature du représentant officiel et agent officiel

le 4 février 2014

Vos rapports ont été transmis correctement au bureau du Directeur général des élections. Veuillez les imprimer, les signer et les dater à l'endroit approprié. Par la suite, veuillez les remettre au trésorier de votre municipalité avec les documents suivants :

1. Factures originales
2. Déclaration signée
3. Copies des reçus de contribution émis et des reçus non utilisés :
 - MF576442, Hasmig Belleli : 200,00
 - MF578957, Pierre Blain : 200,00
 - MF578953, Christine Bourcier : 175,00
 - MF576447, Jean-Louis Brochu : 200,00
 - MF576434, Richard Brown : 200,00
 - MF578945, Muguette Bécharde : 100,00
 - MF576449, François Bérubé : 200,00
 - MF576450, Pierre Charron : 200,00
 - MF576444, Marcelle Chase : 300,00
 - MF576432, Jean-Pierre Chenail : 300,00
 - MF578955, Réjeanne Cloutier : 100,00
 - MF578956, Henes Connat : 100,00
 - MF576440, Marie-Hélène Gauthier : 100,00
 - MF578947, Denise Gélinas : 100,00
 - MF576431, Daniel Harpin : 100,00
 - MF578958, René Jacques : 150,00
 - MF578942, Jean-Luc Ledeuil : 100,00
 - MF578952, Carole Lefebvre : 200,00
 - MF576435, Pierre Mainville : 1 000,00
 - MF576433, Laurent McCutcheon : 100,00
 - MF576441, Adrien Michaud : 200,00
 - MF576437, Suzanne Potel : 300,00
 - MF578951, Ron Rayside : 100,00
 - MF578943, Michelle Savard-Sauriol : 120,00

- MF576443, Peter Sergakis : 300,00
 - MF576438, Piotr Sowa : 100,00
 - MF576439, Piotr Sowa : 100,00
 - MF578946, Jean-Luc Thibeault : 100,00
 - MF578959, Réjean Vaudreuil : 300,00
 - MF578954, Jean de Lavaltrie : 200,00
4. Les actes d'emprunt suivants :
- C.Pop. Delorimier-Villeray : 8 000,00
5. Toute autre pièce justificative (chèques encaissés, reçus, bordereaux de dépôts, relevés de compte de l'établissement financier, exemplaires de publicité, bail, etc.)

Un rapport financier additionnel devra être complété par votre candidat puisqu'il possède encore un surplus ou des dettes découlant de ses dépenses électorales.

Note = J'ai fait une erreur relativement au cautionnement du prêt de la Caisse Pop. J'ai déjà communiqué avec le DGE pour corriger. Le processus va suivre son cours. Merci!

Jacques Demers



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DÉCLARATIONS DU REPRÉSENTANT ET AGENT OFFICIEL ET DU CANDIDAT INDÉPENDANT

DÉCLARATION DU REPRÉSENTANT ET AGENT OFFICIEL

Je,

Nom

Prénom

Adresse

représentant et agent officiel du candidat
déclare ce qui suit :

Nom du candidat indépendant

1. Toutes les dépenses électorales que j'ai faites ou autorisées et qui ont été portées à ma connaissance sont inscrites dans le rapport de dépenses électorales et ont été engagées conformément aux exigences de la Loi. Toutes les réclamations reçues au plus tard le soixantième jour suivant celui fixé pour le scrutin ont été acquittées, sauf celles que j'ai contestées et déclarées dans le présent rapport.
2. Toutes les contributions recueillies ont été versées par des électeurs en conformité des dispositions de la section IV du Chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.
3. Toutes les dépenses électorales ont été acquittées à même le seul fonds électoral que j'ai ouvert dans une succursale québécoise d'un établissement financier en conformité de l'article 458 et de la directive D-M-4, à l'exception des réclamations contestées mentionnées au présent rapport.

Cette obligation d'ouvrir un compte à titre de fonds électoral ne s'applique pas pour un candidat indépendant dont le fonds électoral est constitué de sommes provenant exclusivement de contributions fournies par le candidat indépendant autorisé lui-même (maximum de 1 000 \$ par année) et qui sont gérées à même son compte personnel.
4. Aucun autre fonds électoral, autre que celui mentionné au présent rapport, n'a été utilisé pour acquitter les dépenses électorales du candidat.
5. Aucune dépense électorale n'a été acquittée en argent comptant, à l'exception de celle provenant d'une petite caisse constituée à même le fonds électoral sous la responsabilité de l'agent officiel.
6. Toutes les dépenses électorales inscrites au rapport sont justifiées par une facture en conformité de l'article 466, lesquelles représentent l'intégralité des biens fournis ou services rendus.
7. Toutes les dépenses électorales ont été engagées dans le respect du prix courant du marché au sens des articles 427 et 461. De plus, aucun bien ou service ne m'a été livré ou fourni gratuitement, à l'exception du travail bénévole.
8. Les personnes qui ont effectué du travail bénévolement au cours de la période électorale et, au sens des articles 428, 1^o et 461, l'ont fait personnellement, volontairement, sans aucune rémunération ou avantage d'un employeur ou de quiconque.
9. Toute la documentation et tous les renseignements nécessaires à la production de ce rapport m'ont été personnellement fournis par le trésorier de la municipalité.

Signature du représentant et agent officiel

le

Date



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

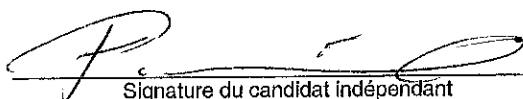
DÉCLARATIONS DU REPRÉSENTANT ET AGENT OFFICIEL ET DU CANDIDAT INDÉPENDANT

DÉCLARATION DU CANDIDAT INDÉPENDANT

Je, MAINVILLE PIERRE
Nom Prénom

candidat indépendant
déclare ce qui suit :

1. Je prends acte de la déclaration du représentant et agent officiel.
2. Je déclare lui avoir transmis toute l'information financière pour lui permettre de dresser ces rapports.
3. Je vous confirme qu'au meilleur de ma connaissance, le représentant et agent officiel a réalisé son mandat en conformité des éléments inscrits dans sa déclaration.


Signature du candidat indépendant

le 1er Fév 2014
Date